

Porównanie tłumaczeń Mateusza 23:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Lubią także pierwsze miejsce na wieczerzach i pierwsze siedzenia w zgromadzeniach
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	lubią zaś pierwsze miejsca do siedzenia* na ucztach i pierwsze krzesła** w synagogach,***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Kochają zaś pierwsze leżanki na wieczerzach i pierwsze siedzenia w synagogach
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Lubią także pierwsze miejsce na wieczerzach i pierwsze siedzenia w zgromadzeniach

¹⁾ miejsca do siedzenia, tj. miejsce (lp zbiorowa) do spoczywania w pozycji półsiedzącej.

²⁾ Były to krzesła ustawione na podwyższeniu, zwrócone ku publiczności.

³⁾ <x>490 14:7-8</x>; <x>490 20:46</x>